

Size: 170 x 55mm



Timberland® and  are trademarks of TBL Licensing LLC.  
2022 © TBL Licensing LLC. All rights reserved.

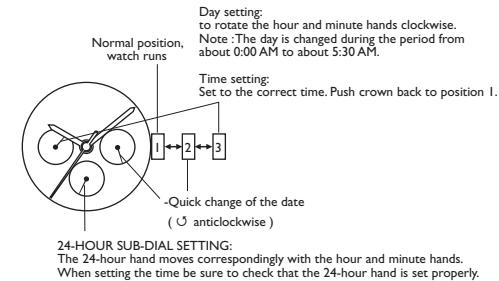
6P29  
INSTRUCTION MANUAL

Size: 170 x 55mm

Size: 85 x 55mm

Color: Blk

ENGLISH



Size: 170 x 55mm  
Color: Blk

ITALIANO

Impostazione del giorno:  
Girare in senso orario per regolare al giorno precedente.  
N.B. Il Giorno cambia durante le 0:00 AM circa e le 5:30 AM circa.

Impostazione dell'ora:  
Girare la corona ed impostare l'ora desiderata. Riportare la corona alla posizione di partenza.

**IMPOSTAZIONE DEL SOTTOQUADRANTE DELLE 24-ORE:**  
La lancetta delle 24-ore si sposta relativamente alle lancette delle ore e dei minuti. Quando si imposta l'ora verificare che la lancetta delle 24-ore sia impostata correttamente.

Einstellen des tages:  
Uhrzeigersinn drehen und den Vortag einstellen.

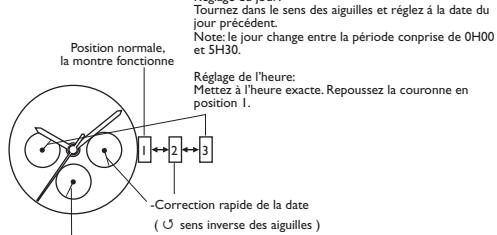
Einstellen der zeit:  
Die richtige Uhrzeit einstellen.  
Krone wieder in Stellung I hereindrücken.

**EINSTELLEN DES KLEINEN 24-STUNDEN-ZIFFERBLATTES:**  
Der 24-Stundenzeiger bewegt sich entsprechend den Stunden und Minutenzeigern. Beim Einstellen der Zeit bitte darauf achten, da der 24-Stundenzeiger richtig eingestellt ist.

DEUTSCH

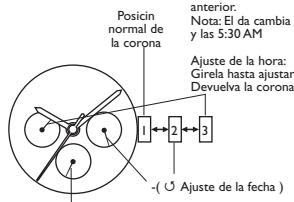
Size: 170 x 55mm  
Color: Blk

FRANÇAIS



RÉGLAGE DE L'AIGUILLE DES 24 HEURES DANS LE SOUS-CADRAN:  
L'aiguille des 24 heures bouge parallèlement à celle des heures et des minutes. Quand vous réglez l'heure, assurez-vous que l'aiguille des 24 heures est bien réglée également.

Ajuste del día:  
Girela en el sentido de las manecillas y dije en el dia anterior.  
Nota: El dia cambia automaticamente entre las 0:00 AM y las 5:30 AM

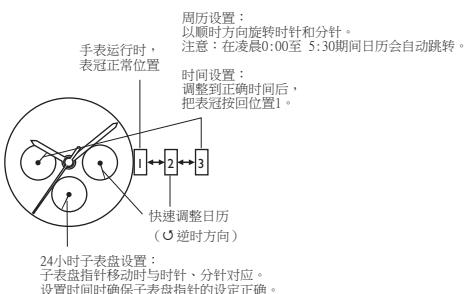


AJUSTE DE SUBCÁRATULA DE 24 HORAS:  
La manecilla de 24 horas se mueve de acuerdo a las manecillas de hora y minutos. Al ajustar la hora, asegúrese de revisar que la manecilla de 24 horas esté en la posición correcta.

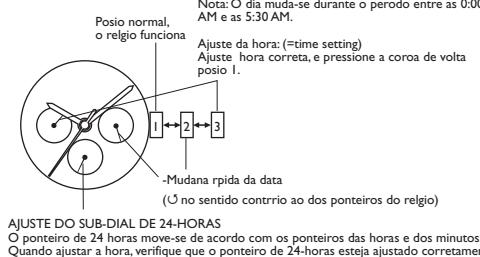
ESPAÑOL

Size: 170 x 55mm  
Color: Blk

SIMPLIFIED CHINESE



Ajuste do dia: (=day setting)  
Gire o ponteiro das horas e dos minutos no sentido dos ponteiros do relógio.  
Nota: O dia muda-se durante o período entre as 0:00 AM e as 5:30 AM.



AJUSTE DO SUB-DIAL DE 24-HORAS  
O ponteiro de 24 horas move-se de acordo com os ponteiros das horas e dos minutos.  
Quando ajustar a hora, verifique que o ponteiro de 24-horas esteja ajustado corretamente.

PORTUGUÊS

Size: 170 x 55mm  
Color: Blk

JAPANESE

曜日の設定  
リュウズを時計回りの方向に回し、前日の曜日に合わせます。

通常位置

1. リュウズを3の位置まで引き出します。
2. リュウズを回して時分針を正しい時刻にセットします。
3. リュウズを元の位置まで押し戻します。

-日付の設定  
(○ 反時計回りの方向)

24時間表示サブダイアルの設定

サブダイアルの24時間表示針は、主ダイアルの時分針に順じて動きます。主ダイアルの時刻合わせをする際には、24時間表示針で午前、午後が正しく設定されているかどうかを確認してください。

Установка дня:  
Поверните часовую и минутную стрелки в направлении по часовой стрелке.  
Примечание: День меняется в промежутке примерно с 00:00 до 05:30.

Исходное положение, часы работают

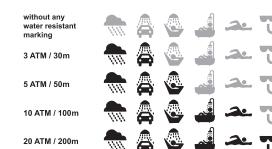
Установка времени:  
Установите правильное время. Верните головку в положение I.

-Быстрая корректировка даты  
(○ против часовой стрелки)

RUSSIAN

Size: 170 x 55mm  
Color: Blk

water resistance level



• Always set the crown in the normal position / Tighten screw-lock crown completely.

• Riposizionare sempre la corona in posizione normale / Stringere completamente la corona a vite

• Die Krone nach Handhabungen immer auf die Normalposition zurückdrücken und niemals unter Wasser herausziehen. Schraubkappen: nach jeder Handhabung die Krone unbedingt wieder festschrauben.

• La couronne doit toujours être en position normale / Serrer à fond la vis de blocage de la couronne

• Coloque la corona en su posicion habitual / Apriete por completo el clíerre de la corona

• Sempre ajuste a coroa na posição normal / Aprete a rosca da coroa completamente.

• リュウズは常に通常位置に設定してください。  
ネジ込み式リュウズは完全に閉めた状態で着用してください。

• 务必把表把设定在正常位置/完全扭紧螺纹锁入式表把。

• Всегда возвращайте заводную головку в исходное положение. / Затягивайте винтовой стопор до упора

• When the watch is underwater or wet, never use the pushers/ bezels, or set the time. Watch cases and metal bracelets should be rinsed thoroughly in fresh water after being in salt water.

• Non utilizzare mai pulsanti/ corone né impostare l'ora quando l'orologio è sott'acqua o bagnato. Si consiglia di sciacquare con acqua di rubinetto cassa e bracciale dell'orologio nel caso in cui siano stati immersi in acqua salata

• Betätigen Sie niemals die Druckknöpfe/ Einstellringe und stellen Sie niemals die Zeit ein, wenn sich die Uhr unter Wasser befindet oder naß ist. Uhrengehäuse und Metallarmbänder sollten, nachdem sie Salzwasser ausgesetzt waren, gründlich abgespült werden.

• Quand la montre est sous l'eau ou qu'elle est mouillée, n'actionnez jamais les boutons ou la couronne, ne réglez pas l'heure. Il est recommandé de rincer abondamment la montre à l'eau courante si les bracelets métalliques ont été au contact de l'eau de mer.

• Cuando el reloj este bajo el agua o se encuentre mojado, nunca utilice los botones ni ajuste la hora. Los relojes y brazaletes de metal deberán enjuagarse con abundante agua del grifo después de usarse en agua salada.

• Quando o relógio estiver submerso ou molhado, nunca utilize os puxadores / biséis, nem ajuste a hora. As caixas dos relógios e as correias de metal devem servir exatamente em água doce depois de terem estado em água salgada.

• 水中ではボタン操作、時刻合わせ、ベゼルを回転させるなどの動作は行わないでください。また時計が塩水に浸かった場合は使用後、必ず真水で下さいでください。

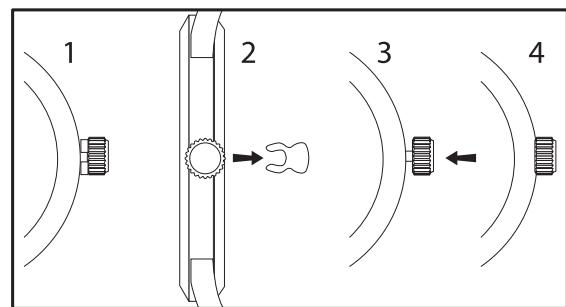
風呂、サウナ内の着用、および放置はお避けください。高温と湿度(水分)が組合わざることにより防水機能に支障が生じる場合があります。

• 当手表在水中或沾湿时，切勿使用按的表圈，或设定时间。表壳和金属表带接触海水后，应用清水彻底洗干净。

• Если часы находятся в воде или в мокром состоянии, никогда не нажимайте на кнопки, не вращайте беzel и не устанавливайте время. После использования часов в солёной воде часовую камеру и

металлический браслет необходимо промыть пресной водой.

Size: 85 x 55mm



1- 2: Pull crown stopper sideways off the crown.  
3- 4: Push crown inside to activate the watch